# DECISIONE DELLA COMMISSIONE

**del 3 settembre 1998**

**su una regolamentazione tecnica comune relativa alle stazioni MES (Mobile Earth Stations, stazioni mobili terrestri) per reti di comunicazione personali via satellite (S-PCN), comprese stazioni terrestri portatili, per S-PCN che operano nella banda di frequenza dei 2,0 GHz nell'ambito del servizio fra mezzi mobili via satellite (MSS)**

*[notificata con il numero C(1998) 2376]*

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(98/534/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 98/13/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 1998, relativa alle apparecchiature terminali di telecomunicazione e alle apparecchiature di stazioni terrestri di comunicazione via satellite, incluso il reciproco riconoscimento della loro conformità [1], in particolare l'articolo 7, paragrafo 2, secondo trattino,

considerando che la Commissione ha adottato la misura che stabilisce il tipo di apparecchiature di stazioni terrestri di comunicazione via satellite per il quale è richiesta una regolamentazione tecnica comune nonché la relativa dichiarazione sulla portata di tale regolamentazione ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 2, primo trattino;

considerando che è opportuno adottare le corrispondenti norme armonizzate, o parti di norme armonizzate, in attuazione dei requisiti essenziali, da trasformare nelle regolamentazioni tecniche comuni;

considerando che la proposta è stata presentata al comitato di approvazione delle apparecchiature terminali (ACTE) ai sensi dell'articolo 29, paragrafo 2;

considerando che la regolamentazione tecnica comune adottata nella presente decisione è conforme al parere del comitato di approvazione delle apparecchiature terminali (ACTE),

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

1. La presente decisione si applica alle apparecchiature di stazioni terrestri di comunicazione via satellite che rientrano nel campo di applicazione della norma armonizzata di cui all'articolo 2, paragrafo 1.

2. La presente decisione stabilisce una regolamentazione tecnica comune relativa alle stazioni MES (Mobile Earth Stations, stazioni mobili terrestri) per reti di comunicazione personali via satellite (S-PCN), comprese stazioni terrestri portatili, per S-PCN che operano nella banda di frequenza dei 2,0 GHz nell'ambito del servizio fra mezzi mobili via satellite (MSS).

*Articolo 2*

1. La regolamentazione tecnica comune comprende la norma armonizzata, elaborata dall'ente di normazione competente, che attua nella misura applicabile i requisiti essenziali di cui all'articolo 17 della direttiva 98/13/CE. Il riferimento a tale norma figura nell'allegato.

2. Le apparecchiature delle stazioni terrestri di comunicazione via satellite oggetto della presente decisione sono conformi alla regolamentazione tecnica comune di cui al paragrafo 1, soddisfano i requisiti essenziali di cui all'articolo 5, lettera a), della direttiva 98/13/CEE e i requisiti delle altre direttive pertinenti, in particolare le direttive 73/23/CEE [2] e 89/336/CEE [3] del Consiglio.

*Articolo 3*

Gli organismi notificati designati per l'esecuzione delle procedure di cui all'articolo 10 della direttiva 98/13/CE, riguardo alle apparecchiature delle stazioni terrestri di comunicazione via satellite di cui all'articolo 1, paragrafo 1, della presente decisione utilizzano o garantiscono l'utilizzazione della norma armonizzata di cui all'allegato dopo l'entrata in vigore della presente decisione.

*Articolo 4*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 3 settembre 1998.

*Per la Commissione*
Martin BANGEMANN
*Membro della Commissione*

[1] GU L 74 del 12. 3. 1998, pag. 1.

[2] GU L 77 del 26. 3. 1973, pag. 29.

[3] GU L 139 del 23. 5. 1989, pag. 19.

*ALLEGATO*

**Riferimento alla norma armonizzata applicabile**

La norma armonizzata di cui all'articolo 2 della presente decisione è la seguente:

Satellite Personal Communications Networks (S-PCN); Mobile Earth Stations (MESs), including handheld earth stations, for S-PCN in the 2,0 GHz bands under the Mobile Satellite Service (MSS)

Terminal essential requirements

[Reti di comunicazione personali via satellite (S-PCN); stazioni MES (Mobile Earth Stations, stazioni mobili terrestri), comprese stazioni terrestri portatili, per S-PCN che operano nelle bande di frequenza dei 2,0 GHz nell'ambito del servizio fra mezzi mobili via satellite (MSS)

Requisiti essenziali delle apparecchiature terminali]

ETSI

Istituto europeo per le norme di telecomunicazione

Segretariato dell'ETSI

TBR 42 — febbraio 1998

(eccetto l'introduzione)

**Informazioni complementari**

L'Istituto europeo per le norme di telecomunicazione è riconosciuto conformemente alla direttiva 83/189/CEE del Consiglio ([1]).

La norma armonizzata di cui sopra è stata elaborata in virtù di un mandato concesso conformemente alle procedure previste in materia dalla direttiva 83/189/CEE.

Il testo integrale della norma armonizzata di cui sopra può essere richiesto a:

Istituto europeo per le norme di telecomunicazione
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Commissione europea
DG XIII/A/2 — (BU 31, 1/7)
200, rue de la Loi/Wetstraat
B-1049 Bruxelles

o a qualsiasi altro organismo incaricato di mettere a disposizione le norme ETSI (un elenco di tali organismi è disponibile su Internet, all'indirizzo www.ispo.cec.be).

([1]) GU L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8.